

Abt. Amt der Kärntner Landesregierung, Institut für Lebensmittelicherheit,  
Veterinärmedizin und Umwelt des Landes Kärnten, Kirchengasse 43, 9020  
Klagenfurt am Wörthersee

WG Gendorf  
DI Hubert Amlacher  
Gendorf 85  
9805 Baldramsdorf

Datum	26.05.15
U-Zahl	W1760/2015
Bei Eingaben U-Zahl anführen!	
Auskünfte	Mo.- Fr. 8 - 12 Uhr
Telefon	0664-80536 15258
Fax	050-536-15250
E-Mail	abt5.lua@ktn.gv.at
Seite	1 von 3

U-Zahl: W1760/2015

Das vorliegende Zeugnis bezieht sich ausschließlich auf die unter obiger Untersuchungszahl untersuchte Probe. Es unterliegt außerdem der Gebührenpflicht gemäß § 14, TP 14 des Gebührengesetzes 1967, wenn es als Ausweis einem unbegrenzten Personenkreis dienen soll und recht aus Sanitätsrücksichten von einer öffentlichen Behörde oder einem Amt gefordert wird. Eine auszugswise Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung der Anstalt recht zulässig.

## AMTLICHES UNTERSUCHUNGSZEUGNIS

WVA: **WG Gendorf**

Probe: **Tauchprobe-Hochbehälter, Gendorf**

Auftraggeber: **WG Gendorf Gendorf 85 9805 Baldramsdorf**

Einsender: **ILV Kärnten - Lebensmitteluntersuchung, Kirchengasse 43, 9020 Klagenfurt am Wörthersee**

Entnommen am: **13.05.2015 11:30 von: Fr. Mag. Kampfer; in Kühltasche**

Eingelangt am: **13.05.2015 13:44 Untersuchung: 13.05.2015 bis 21.05.2015**

### PRÜFBERICHT

BESTIMMUNGEN VOR ORT (Probenahme: EN ISO 19458/EN ISO 5667-1)			INFO		
Untersuchung	Ergebnis		normal <sup>1)</sup>	erlaubt <sup>2)</sup>	Methode
Temperatur bei Probenahme	8,5	°C	25		OENORM M 6616
Leitfähigkeit	354	µS cm <sup>-1</sup>	bis 2500		ÖNORM EN 27888
Färbung/ Trübung/ Feststoffe	keine/ keine / keine				ÖNORM EN 7027
Geruch und Geschmack	neutral				DIN 10964
MIKROBIOLOGIE			INFO		
Untersuchung	Ergebnis		normal <sup>1)</sup>	erlaubt <sup>2)</sup>	Methode
Koloniebildende Einheiten 22°C	< 40	in 1ml	0 - 100		OENORM EN ISO 6222
Koloniebildende Einheiten 37°C	< 10	in 1ml	0 - 20		OENORM EN ISO 6222
Coliforme Bakterien	0	in 100ml	0		OENORM EN ISO 9308-1
Escherichia coli	0	in 100ml		0	OENORM EN ISO 9308-1
Enterokokken	0	in 100ml		0	OENORM EN ISO 7899-2

WASSERHÄRTE UND AGGRESSIVITÄT			INFO		
Untersuchung	Ergebnis		normal <sup>1)</sup>	erlaubt <sup>2)</sup>	Methode
Gesamthärte	11,0	°dH			berechnet, nicht akkreditiert
Karbonathärte	9,68	°dH			OENORM EN ISO 9963-1
Sättigungsindex	0,23				DIN 38404-10

ORGANOLEPTISCHE PARAMETER			INFO		
Untersuchung	Ergebnis		normal <sup>1)</sup>	erlaubt <sup>2)</sup>	Methode
Färbung (c)	<0,1	m <sup>-1</sup>	0 - 0,5		ÖN EN-ISO 7887
Trübung	0,1	TEF	0 - 1,5*		ÖN EN 7027 *kein Wert in TWV
Geruch	0		ohne		DIN 10964
Geschmack	0		ohne		DIN 10964

PHYSIKALISCH- CHEMISCHE PARAMETER			INFO		
Untersuchung	Ergebnis		normal <sup>1)</sup>	erlaubt <sup>2)</sup>	Methode
pH-Wert (23°C)	7,87		6,5-9,5		DIN EN ISO 10523
Leitfähigkeit	371	µS cm <sup>-1</sup>	bis 2500		ÖNORM EN 27888
TOC (org. Kohlenstoff)	0,5	mg/l	bis 5		OENORM EN 1484
Ammonium	<0,1	mg/l	0 - 0,5		OENORM EN ISO 14911
Calcium	38,6	mg/l	bis 400		OENORM EN ISO 14911
Chlorid	<2	mg/l	bis 200		ÖNORM EN ISO 10304-1
Eisen (gesamt)	<30	µg/l	bis 200		ÖNORM EN ISO 17294-2
Kalium	<1	mg/l	bis 50		OENORM EN ISO 14911
Magnesium	24,6	mg/l	bis 150		OENORM EN ISO 14911
Mangan	<10	µg/l	bis 50		ÖNORM EN ISO 17294-2
Natrium	1,7	mg/l	bis 200		OENORM EN ISO 14911
Nitrat	2	mg/l	bis 25**	50	ÖNORM EN ISO 10304-1 **siehe Anhang II Teil B
Nitrit	<0,05	mg/l		0,1	ÖNORM EN ISO 10304-1
Sulfat	23	mg/l	bis 250		ÖNORM EN ISO 10304-1
Ionenbilanz	0,039	mval/l			berechnet, nicht akkreditiert

<sup>1)</sup>Wert für Indikatorparameter <sup>2)</sup> Parameterwert Trinkwasserverordnung - TWV BGBl. II 304/01 idgF

Die Zeichnungsberechtigte: Mag. Edith Rassi

\*\* Ende des Prüfberichtes, Text ab hier unterliegt nicht der Akkreditierung \*\*

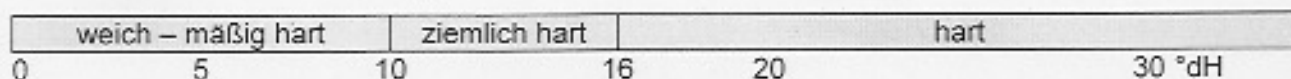
## GUTACHTEN W1760/2015

Die vorliegende Wasserprobe entspricht im Rahmen der durchgeführten Untersuchungen den Anforderungen der Trinkwasserverordnung, BGBl II 304/2001 idgF.

Bezüglich der lebensmittelrechtlichen Gesamtbeurteilung der Anlage gemäß ÖLMB B1 wird auf den Inspektionsbericht verwiesen.

Wasserhärte:

11 °dH



Mag. Birgit Kampfer



Abt. Amt der Kärntner Landesregierung, Institut für Lebensmittelsicherheit,  
 Veterinärmedizin und Umwelt des Landes Kärnten, Kirchengasse 43, 9020  
 Klagenfurt am Wörthersee

WG Gendorf  
 DI Hubert Amlacher  
 Gendorf 85  
 9805 Baldramsdorf

Datum	26.05.15
Zahl	Bei Eingaben U-Zahl anführen!
Auskünfte	Mo. - Fr. 8 - 12 Uhr
Telefon	0664-80536 15258
Fax	050-536-15250
E-Mail	abt5.lua@ktn.gv.at
Seite	1 von 3

**U-Zahl: 9805\_GENN/2015**

Das vorliegende Zeugnis bezieht sich ausschließlich auf die unter obiger Untersuchungsnummer untersuchte Probe. Es unterliegt außerdem der Gebührenpflicht gemäß § 14, TP 14 des Gebührengesetzes 1957, wenn es als Ausweis einem unbegrenzten Personenkreis dienen soll und nicht aus Sanitätsrücksichten von einer öffentlichen Behörde oder einem Amt gefordert wird. Eine auszugsweise Vervielfältigung ist ohne schriftliche Genehmigung der Anstalt nicht zulässig.

<b>INSPEKTIONSBERICHT</b>	
WWA / Bezirk:	<b>WG Gendorf-SP</b>
Auftrag	Inspektion nach der Trinkwasserverordnung
Einschränkungen am Auftrag	Keine
Anlage / Skizze / Schema	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> </div> <div style="width: 35%;"> <p><b>Legende</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Quelle</li> <li> Brunnen</li> <li> Fließgewässereinträge</li> <li> Pumpwerk</li> <li> Quellsammelschicht</li> <li> Unterbrecherschicht</li> <li> Hoch- u. Tiefbehälter</li> <li> Desinfektionsanlage</li> <li> Leitungsnetz</li> <li> Versorgungsgebiet</li> <li> Probenahmestelle</li> <li> Derzeit nicht genutzt</li> <li> Druckminderer</li> </ul> </div> </div>
Versorgte Personen / Wassermenge m <sup>3</sup> /d	250 / ---
Aufbereitung / Desinfektion	keine / keine

## ZUSAMMENFASSENDER BEURTEILUNG

Geprüft wurde die Konformität der Anlage und des Wassers mit der Trinkwasserverordnung-TWV, BGBl. II Nr. 304/2001 idgF und den Anforderungen des Codexkapitels B1.

Bei der Inspektion vor Ort wurde augenscheinlich festgestellt, ob die zugänglichen und sichtbaren Teile der WVA jede Verunreinigung des Wassers in ihrem Bereich verhindert und die Anlagen für Transport und Speicherung des Wassers in einem solchen baulichen und technischen Zustand sind, dass jede Beeinträchtigung der Wasserqualität verhindert wird:

- der Lokalaugenschein ergab unwesentliche Mängel.
- Die festgestellten unwesentlichen Mängel haben keinen Einfluss auf die Wasserqualität.
- Die Probe(n) entsprachen zum Zeitpunkt der Probenahme den Anforderungen der TWV, BGBl. II 304/2001 idgF.

Das Wasser der WVA WG **Gendorf** ist daher  
als Trinkwasser geeignet.

Mag. Birgit Kampfer  
(Zeichnungsberechtigte)

